

## لِدَاوُدَ. مَرْمُورٌ.

<sup>1</sup>Ein Psalm Davids. Die Erde ist des HERRN und was darinnen ist, der Erdboden und was darauf wohnt.<sup>2</sup>Denn er hat ihn an die Meere gegründet und an den Wassern bereitet.<sup>3</sup>Wer wird auf des HERRN Berg gehen, und wer wird stehen an seiner heiligen Stätte?<sup>4</sup>Der unschuldige Hände hat und reines Herzens ist; der nicht Lust hat zu loser Lehre und schwört nicht fälschlich:<sup>5</sup>der wird den Segen vom HERRN empfangen und Gerechtigkeit von dem Gott seines Heils.<sup>6</sup>Das ist das Geschlecht, das nach ihm fragt, das da sucht dein Antlitz, Gott Jakobs. (Sela.)<sup>7</sup>Machet die Tore weit und die Türen in der Welt hoch, daß der König der Ehren einziehe!<sup>8</sup>Wer ist derselbe König der Ehren? Es ist der HERR, stark und mächtig, der HERR, mächtig im Streit.<sup>9</sup>Machet die Tore weit und die Türen in der Welt hoch, daß der König der Ehren einziehe!<sup>10</sup>Wer ist derselbe König der Ehren? Es ist der HERR Zebaoth; er ist der König der Ehren. (Sela.)

<sup>1</sup>لِلرَّبِّ الْأَرْضُ وَمِلْؤُهَا، الْمَسْكُونَةُ وَكُلُّ السَّاكِينِ فِيهَا.<sup>2</sup>لَأَنَّهُ عَلَى الْخَارِ أَسَسَهَا وَعَلَى الْأَنْهَارِ بَنَاهَا.<sup>3</sup>مَنْ يَصْعَدُ إِلَى جَبَلِ الرَّبِّ وَمَنْ يَقُومُ فِي مَوْضِعِ قُدْسِهِ؟<sup>4</sup>الطَّاهِرُ الْيَدَيْنِ وَالنَّقِيُّ الْقَلْبِ، الَّذِي لَمْ يَحْمِلْ نَفْسَهُ إِلَى الْبَاطِلِ وَلَا خَلَفَ كَذِبًا،<sup>5</sup>يَحْمِلُ بَرَكَهَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ وَيَرَى مِنْ إِلَهٍ خَلَّاصِهِ.<sup>6</sup>هَذَا هُوَ الْجِيلُ الطَّالِبُ، الْمُتَمَسِّسُونَ وَجْهَكَ، يَا يَغْقُوبُ. سِيْلَا.<sup>7</sup>ارْفَعْنَ أَبْوَابَ الْأَرْتَاجِ رُؤُوسَكُمْ وَارْفَعْنَ أَبْوَابَ الدَّهْرِيَّاتِ، فَيَدْخُلَ مَلِكُ الْمَجْدِ.<sup>8</sup>مَنْ هُوَ هَذَا مَلِكُ الْمَجْدِ؟ الرَّبُّ الْقَدِيرُ الْجَبَّارُ، الرَّبُّ الْجَبَّارُ فِي الْقِتَالِ.<sup>9</sup>ارْفَعْنَ أَبْوَابَ الْأَرْتَاجِ رُؤُوسَكُمْ وَارْفَعْنَ أَبْوَابَ الدَّهْرِيَّاتِ، فَيَدْخُلَ مَلِكُ الْمَجْدِ.<sup>10</sup>مَنْ هُوَ هَذَا مَلِكُ الْمَجْدِ؟ رَبُّ الْجُنُودِ هُوَ مَلِكُ الْمَجْدِ. سِيْلَا.